



**ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව  
இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு  
**HUMAN RIGHTS COMMISSION OF SRI LANKA****

மஞ்ச அங்கை  
எனது இல.  
My No.

ഉമ്മതു ഇല.  
Your No. } }

தீக்கு  
திகதி  
Date } 2022-12-21

පැමිණිල් පාර්ශවය : ඔ.ඩ්. කාන්ති මිය,  
නො 75/2, මල්වත්ත පාර,  
දෙහිවල.

වගරුත්තර පාර්ශවය : විදුහල්පති,  
බප/පිලි/ඇස්.ද ඇස්. ජයසිංහ මධ්‍ය විද්‍යාලය,  
දෙහිවල.

පැමිණිල් අංකය : HRC/1144/18

## පැමිණිල්ලේ කරුණු සැලකීම් :-

උකත පැමිණිලිකාරීය විසින් 2018-05-04 දානමින් මානව හිමිකම කොමිෂන් සඟාව වෙත පැමිණිල්ලක් ඉදිරිපත් කරමින් සයහන් කර ඇත්තේ, තම ඇත් පුතුයෙකු වන ඉහත පාසල් 7 ග්‍රෑනියේ අධ්‍යාපනය ලැබූ ජී.ඩී. තුවන්ත තාරුණ්‍ය දරුවාට පාසල් විදුහල්පතිවරයා වන පි.පි.ඩී. වන්දුයෝම පත්‍රිකා මහතා විසින් 2018-05-03 වන දින 7 වන කාලපරිච්ඡය තුළදී වෛවැලකින් පහරදී ඇති බවත්, එම පහරදීම හේතුවෙන් දරුවාගේ වම් කණ ප්‍රමේණය ආබාධයට ලක්වූ බවත්ය. මේ සිද්ධීන් පිළිබඳව තමා දැනුවත්වයේ දරුවා පාසල අවසත්ව නිවසට පැමිණි පසුව බවත්, සිද්ධිය දැනුගැනීමෙන් පසුව දෙහිවල පොලිස් ස්ථානයේද මේ පිළිබඳ පැමිණිලි කර ඇති බවත්, පසුව පොලිසිය විසින් දරුවා වෛවැලයෙකු වෙත යොමු කර ඇති බවත්, එහිදී වෛවැලයා විසින් දරුවා පරික්ෂා කර ඇති බවත් පැමිණිල්ලෙන් දක්වා ඇත. තමා මෙම පැමිණිල්ල මගින් ඇපේක්ෂා කරනු ලබන්නේ තම ඇත් පුතුයාට වගරුත්තරකාර විදුහල්පතිවරයා විසින් සිදු කර ඇති පහරදීම පිළිබඳව පරික්ෂණයක් සිදුකර එවැනි සිද්ධීන් ඉදිරියේ ඇතිවිම වළක්වා ගැනීම වන අතර, මෙම විදුහල්පතිවරයා මෙම පාසලෙන් ඉවත් කිරීමට කටයුතු කර දෙන ලෙසද ඉල්ලා ඇත.

ප්‍රධාන කාර්යාලය පිරතාන අවුවලකම් Head Office	14, අර්. ඩී. ද මේල් මාවත, කොළඹ - 04. 14, ආර්.ඩා. ඩී. මෙල් මාවත්තෙ, කොළඹ - 04. 14, R.A. De Mel Mawatha, Colombo - 04.	සහජත් Chairperson	011-2505451 Fax	ගැන්ක් Tehaalalankal Fax	011-2505541/ 74	ඊමේල් මිලින්ංචල e-mail	sechrcsl@gmail.com
දුරකථන තොළෘපොති Telephone	94 -11-2505580 / 81 / 82	ලේඛක් Chairperson Secretary	011-2505521 Hotline	ස්පෑණික තුරිත අමුහුපු Hotline	1996	වෙබ් මිලියාම Web	www.hrcsl.lk

වගරුන්තරකාර පාර්ශවයේ කරුණු සැලු කිරීම :-

විද්‍යාභ්‍යෙන්, එස්. ද එස්. ජයසිංහ මධ්‍ය විද්‍යාලය, දෙහිවල පි.පි.සී. වන්දුසෝම පතිරණ මහතාගේ කරුණු දැක්වීම :-

ඉහත වගරුන්තරකරු විසින් පැමිණිල්ලට අදාළව 2018-05-18 දින පැවති පරික්ෂණයේදී කරුණු දැක්වමින් ප්‍රකාශ කර ඇත්තේ, පැමිණිල්ලේ සඳහන් 2018-05-03 වන දින තමා පාසල් අධික්ෂණ කටයුතු වල නිරත වෙමින් සිටියදී 7 වන කාලපරිච්ඡයේ 6-7 පන්ති පැවැත්වන ප්‍රදේශයෙන් ඩු හඩක් ඇසුන බවත්, පසුව තමා එම ස්ථානයට ගොස් විමසා බැලීමේදී පන්තියේ සිංහන් විසින්, ‘ඩු තැගුවේ පැමිණිලිකාරියගේ ඇති ප්‍රතිච්ඡා වන තුවන්ත තාරුණ්‍ය යන අය බව’ පැවැසු බවත්, පසුව තමා විසින් මෙම දරුවාට වේවැලකින් පිටුපස ප්‍රදේශයට පහරක් එල්ල කිරීමේදී, එම සිංහවා ඉන් වැළකීමට උත්සාහ කිරීමේදී හිසට හෝ පිට ප්‍රදේශයට එම පහර වැදෙන්නට ඇතැයි තමා විශ්වාස කරන බවත් ප්‍රකාශ කර ඇත. මෙම පහරදීම ද්වේශයගත වෙනතාවන් සිදුකළ එකක් තොවන බවත්, මෙවැති සිදුවීම ඉදිරියෙන් සිදුවීම වලක්වා ගැනීම සයභා අනුගමනය කළ පියවරක් බවත්, තමා දන්නා පරිදී මෙම දරුවා මිට පෙරද පාසල තුළ විනය විරෝධීව හැසිරීම නිසා තමා ඇතුළ ආචාරය මණ්ඩලය ඔහුට අවවාද කර ඇති බවත්, රේ අමතරව මෙම දරුවා ගිණු උපදේශකවරිය වෙනද උපදේශනය සඳහා යොමු කර ඇති බවත් පවසා ඇත.

පැමිණිල්ල මගින් අගතියට පන් පාර්ශවය බව ප්‍රකාශ කරන තුවන්ත තාරුණ්‍ය ශිෂ්‍යයාගේ ප්‍රකාශය :-

2018.05.18 දිනැති පරික්ෂණයේදී අගතියට පන් ප්‍රදේශලයා ලෙස ප්‍රකාශ කර ඇති ඒ.එ. තුවන්ත තාරුණ්‍ය දරුවා වෙතින් සිද්ධියට අදාළව කරුණු විමසීමේදී දරුවාගේ මින්තතිය ප්‍රකාශ කරන කරුණු සත්‍ය බව ප්‍රකාශ කර ඇත. මිට අමතරව ඔහු විසින් තම අත්අකුරිත් 2018-05-03 දිනැතිව “උපදේශක ගරුතුමියනි” යන ආමත්තුණයෙන් ලියා ඇති ලිපියේ සඳහන් පරිදී වගරුන්තරකාර විද්‍යාභ්‍යෙන් විසින් තමාට පහර දුන් බව සහ එම පහරදීම හේතුවෙන් තමාගේ කණ ඉදිමි තිබුණු බව ප්‍රකාශ කර ඇත.

වෛද්‍ය සාක්ෂි :-

මෙම පැමිණිල්ලට අදාළව පැමිණිලි පාර්ශවය විසින් ඉදිරිපත් කර තිබූ කරුණු අනුව 2018-05-22 දිනැතිව අධිකරණ වෛද්‍ය තිලධාරී ශිෂ්‍යන් රෝහල කළබෙවිල වෙතින් වෛද්‍ය වාර්තාව කිදාවා ඇති අතර, 2018-06-05 දින තිබුත් කරන ලද අධිකරණ වෛද්‍ය වාර්තාව කොමිෂන්

සහාව වෙත යොමු කර ඇත . එම වෛද්‍ය වාර්තාවේ සඳහන් පරිදි රෝගීයා විසින් දෙන ලද කෙටි ඉතිහාසය යටතේ සඳහන් කර ඇත්තේ , ‘නුවත්ත තාරුණ්‍ය දරුවා පත්ති කාමරය තුළ විනු අදීමින් සිටියදී කඩුරුත් හෝ සිජුවක් ගබඳ තාගා ඇති බවත් , ඒ පිළිබඳව විදුහල්පතිවරයා තමාගත් ප්‍රශ්න කිරීමෙන් පසුව , ‘ඩු තැඹු පුද්ගලයා තොදන්තා බව ප්‍රකාශ කළ අවස්ථාවේ විදුහල්පතිවරයා විසින් සිජුවාගේ වම් කණ ප්‍රදේශයට වෛවුලකින් පහරදී ඇති බවයි .’ එම පහරදීම හේතුවෙන් අදාළ සිජුවාගේ පිට ප්‍රදේශයේ සහ කණ ප්‍රදේශයේ ආසාධිත තත්ත්වයන් ඇතිවි තිබෙන බව අධිකරණ වෛද්‍ය නිලධාරී සිය වෛද්‍ය වාර්තාවේ සඳහන් කර ඇත .

#### තිරික්ෂණ හා නිගමනය :-

මෙම පැමිණිල්ලට අදාළව සිදු කරන ලද වැඩිදුර විමර්ශනයේදී පාර්ශවකරුවන් ඉදිරිපත් කරන ලිඛිත හා වාචික කරුණු සැලකිල්ලට ගැනීමේදී පහත සඳහන් තිරික්ෂණ ඉදිරිපත් කළ හැකිය .

- පැමිණිලිකාරීය සහ පැමිණිල්ල මගින් අගතියට පත් බව සඳහන් නුවත්ත තාරුණ්‍ය දරුවා සිද්ධියට අදාළව ප්‍රකාශ කරන පරිදි අදාළ පහරදීමේ සිද්ධියෙන් පසුව අධිකරණ වෛද්‍ය නිලධාරී විසින් සිදු කර ඇති පරික්ෂාවේදී සහ පසුව තිබුන් කරන ලද අධිකරණ වෛද්‍ය වාර්තාවේ සඳහන් කරුණු වල සමාන බවක් තිරික්ෂණය වේ .
- පැමිණිල්ල මගින් වගර්තන්තරකාර පාර්ශවය ලෙස නම් කර ඇති දෙහිවල එස් ද එස් ජයසිංහ විදුහල් විදුහල්පතිවරයා ලෙස කටයුතු කර ඇති පී.පී.ඩී. වන්දුසොම පතිරණ මහතා විසින් පැමිණිල්ලට අදාළව කොමිෂන් සහාව හමුවේ පැවති පරික්ෂණයේදී පැමිණිලි පාර්ශවය ප්‍රකාශ කරන පරිදි අගතියට පත් බව සඳහන් නුවත්ත තාරුණ්‍ය දරුවාට පැමිණිල්ලේ සඳහන් දිනයේ වෛවුලකින් පහර දුන් බවට පිළිගෙන ඇත .

#### නිගමනය :-

මෙම පැමිණිල්ලට අදාළව සිදු කරන ලද වැඩිදුර විමර්ශනයේදී අනාවරණය වී ඇති පරිදින් , පැමිණිලි පාර්ශවය විසින් සිය පැමිණිල්ල මගින් ප්‍රකාශ කර ඇති පරිදින් , වගර්තන්තරකාර විදුහල්පතිවරයා විසින් පිළිගෙන ඇති පරිදි , පැමිණිලිකාරීයගේ ඇති පුද්ගලයා වන දෙහිවල එස් ද එස් ජයසිංහ විදුහල් ඉගෙනුම ලබමින් සිටි නුවත්ත තාරුණ්‍ය දරුවා හට 2018-05-03 වන දින යම් පහරදීමක් සිදුව ඇති බවට අනාවරණය වී ඇත . එකී සිදු කරන ලද පහරදීමක් හේතුවෙන් එම දරුවා හට කාරිරික තුවාල සිදුව් ඇති බව වෛද්‍ය සාක්ෂි මගින් සනාථ වී ඇති බැවින් වගර්තන්තරකාර විදුහල්පතිවරයා විසින් වින්දින දරුවා වෙත 1978

ආණෙෂුතුම ව්‍යවස්ථාවේ 11 වන ව්‍යවස්ථාව මගින් තහවුරු කරදී ඇති ‘කෘෂර අමානුෂීක වදහිංසාව හෝ අවමන් සහගත සැලකිල්ලකට ලක් නොවී පිටත් වීමේ අයිතිය’ උල්ලංසනය වන ආකාරයෙන් කටයුතු කර ඇති බවට මාත්‍ර හිමිකම කොමිෂන් සහා පරික්ෂණයෙන් අනතුරුව නිශ්චලනය කරනු ලැබේ.

පැමිණිල්ල සම්බන්ධව සිදුකළ වැඩිදුර විමර්ශනයේදී ඉහත පරිදි කරුණු අනාවරණය වී පැවතියදී 2018-09-05 දින පැමිණිල් පාර්ශවය කැදුවා සිදුකළ වැඩිදුර කරුණු විමසීමේදී, මෙම පැමිණිල්ලේ විෂයගත කාරණයට අදාළව දෙහිවල පොලිස් ස්ථානය වෙත ඉදිරිපත් කර තිබූ පැමිණිල්ල සමඟ මණ්ඩලය වෙත යොමු කිරීමෙන් අනතුරුව දෙපාර්ශවය සමඟයකට එකගතාවය පළ කර ඇති බවත්, ඒ අනුව තවදුරටත් පැමිණිල්ල සම්බන්ධව මාත්‍ර හිමිකම කොමිෂන් සහාව මගින් කටයුතු කිරීම අවශ්‍ය නොවන බවත් පැමිණිල් පාර්ශවය ප්‍රකාශ කර ඇත. එහිදී පරික්ෂණ නිලධාරී විසින් ඒ බවට ලිඛිතව කරුණු ඉදිරිපත් කරන ලෙස පැමිණිල් පාර්ශවය වෙත උපදෙස් ලබාදී ඇති අනර 2018-12-26 දිනැති පැමිණිලිකාරීයගේ ලිඛිත ප්‍රකාශය මගින්ද පැමිණිල්ල තවදුරටත් පවත්වාගෙන යුතුව අවශ්‍ය නොවන බව අවධාරණය කර ඇත. මිට අමතරව අදාළ විදුහළුපතිවරයා ඒ වනවිට විශ්‍රාම ගැනීමට ආසන්නව සිටින බැවින් සහ මෙම සිද්ධියට අදාළ කාරණයට වෙතත් පාර්ශවකරුවන්ගේ මැදිහත් විම මත සිදුවූ හාතිය වෙනුවෙන් හානිපුරණයක් සිදු කර ඇති බැවින් තවදුරටත් වගරුත්තරකරු වෙතත් යමක් අපේක්ෂා කිරීම සාධාරණ නොවන බැවින් ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු නොකරන ලෙසට පැමිණිලිකරු ඉළා ඇත.

#### තිර්දේශය :-

01. ඒ අනුව, වගරුත්තරකාර විදුහළුපතිවරයා විසින් විනදීන දරුවා වෙත 1978 ශ්‍රී ලංකා ආණෙෂුතුම ව්‍යවස්ථාවේ 11 වන ව්‍යවස්ථාව මගින් තහවුරු කරදී ඇති පැමිණිල් පාර්ශවයේ මූලික අයිතිවාසිකම උල්ලංසනය වී ඇති බවට පරික්ෂණයෙන් අනාවරණය වී ඇතත්, මේ වන විටත් වගරුත්තරකාර පිළිබිජිත වත්දුයෝග පතිරණ මහතා සේවයෙන් විශ්‍රාම ගොස් තිබීම සහ පැමිණිල් පාර්ශවය විසින් වගරුත්තරකරුට එරෙහිව පියවර නොගන්නා ලෙසට සිදුකරන ලද ඉල්ලීමන් මත මෙම වගරුත්තරකරු සම්බන්ධයෙන් තිර්දේශයක් තිකුත් නොකරනු ලැබේ. ~~කොමිෂන් මෙයෙන්~~
02. කෙසේ වෙතත්, මවැනි සිදුවීම ඉදිරියෙදී ඇති නොවීම සඳහා “ගුරුවරුන්ගේ සඳාවාරාත්මක හැස්ථිම පිළිබඳ ආවාර ධර්ම පදන්තිය හා පොදු නීති මාලාව” මැයෙන් යුතුව අංක 2012/37 හා 2012.10.05 දිනැතිව ලේකම්, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය විසින් තිකුත් ඇති වකුලෝධය හා

“පාසල තුළ විතය ආරක්ෂා කිරීම” මැයෙන් යුතුව 2016.04.29 දිනැතිව අංක 12/2016 යටතේ ලේකම්, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය විසින් නිකුත් කර ඇති වකුලේල සම්බන්ධයෙන් අදාළ විද්‍යාංශ්‍යාපනිතරුන් ඇතුළු ගුරු හවතුන් නිරන්තරයෙන් දැනුවත් කිරීමට ලේකම්, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය වෙත නිර්දේශ කරනු ලැබේ.

2023.01.25 වන දිනට පෙර මෙකි නිර්දේශය ක්‍රියාත්මක කර ඒ සම්බන්ධ වාර්තාවක් කොමිෂන් සභාව වෙත ලැබීමට සලස්වන ලෙස 1996 අංක 21 දරණ ශ්‍රී ලංකා මාත්‍රව හිමිකම් සභා පතතේ 15 (7) වන වගක්තිය ප්‍රකාරව වගරුත්තරකරුවන් වෙත දැන්වමු.

එසේම එකි නිර්දේශය ක්‍රියාත්මක වීම හෝ තොවීම සම්බන්ධව පැමිණිලිකරු විසින්ද ඉහත දින සිට සතියක කාලයක් තුළ කොමිෂන් සභාවට දැනුම දිය යුතු වන අතර, එදිනට පෙර අදාළ දැනුමේදී සිදු තොකරන්නේ තම පසුව ඉදිරිපත් කරනු ලබන ඉල්ලීම සම්බන්ධයෙන් සලකා තොබලන බවද වැඩිදුරටත් දැන්වමු.

*A. Anusuya Shanmuganathan*  
අනුසූයා ප්‍රත්‍යාගකාධක,  
කොමිෂන් සභාව  
ශ්‍රී ලංකා මාත්‍රව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව.

*Dr. M. P. Jayasinghe*  
ම.ඩී. නිමල කරුණායිටි  
කොමිෂන් සභාව  
ශ්‍රී ලංකා මාත්‍රව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව.

Ms. Anusuya Shanmuganathan  
Commissioner  
Human Rights Commissioner of Sri Lanka

Dr. M. P. Jayasinghe  
Human Rights Commissioner of Sri Lanka

පිටපත :- 01. අමාත්‍යත්වය,  
අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය,  
ඉසුරුපාය, බන්තරමුල්ල.

02. ලේකම්  
අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය,  
ඉසුරුපාය, බන්තරමුල්ල.